



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных Наций,
Фонда Организации Объединенных
Наций в области народонаселения
и Управления Организации
Объединенных Наций
по обслуживанию проектов**

Distr.: General
15 April 2013
Russian
Original: English

Ежегодная сессия 2013 года
3–14 июня 2013 года, Нью-Йорк
Пункт 7 предварительной повестки дня
Оценка

**Ответ руководства на оценку региональной
программы для стран Латинской Америки
и Карибского бассейна на период 2010–2013 годов**

Контекст, справочная информация и выводы

1. В соответствии с утвержденным Исполнительным советом годовым планом работы Управление по вопросам оценки провело в 2012 году оценку 5 региональных программ. Для региона Латинской Америки и Карибского бассейна это вторая независимая оценка, охватывающая период осуществления программ в 2008–2013 годах. В ходе оценки определялась эффективность программы ПРООН, исходя из характеристики результатов и ресурсов, приведенной в региональном программном документе. В ее цели входит: содействовать процессу приобретения знаний, создающих основу для подготовки нынешних и будущих программ на региональном уровне и уровне организаций, и предоставлять заинтересованным сторонам в странах, где реализуется программа, а также партнерам по развитию объективную оценку вкладов в процесс развития, обеспечиваемых в рамках региональной программы.
2. В ходе оценки был проанализирован вклад региональной программы в достижение результатов в области развития в течение периода осуществления программы и обеспечения стратегического позиционирования ПРООН в регионе. Результаты оценки, включая перечень рекомендаций по дальнейшей работе, предназначаются для прямого использования при разработке новой региональной программы для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которая должна начаться в 2014 году.
3. В ходе оценки был сделан вывод о том, что региональная программа подтвердила свою актуальность и эффективность с точки зрения вклада в развитие региона, приобретения знаний, позиционирования сотрудничества Юг–Юг и



мобилизации ресурсов для страновых отделений. В частности, по итогам оценки были сделаны следующие выводы:

- a) региональная программа внесла должный вклад в национальное развитие в регионе;
- b) результаты были более эффективными и устойчивыми, когда региональной программе удавалось привлечь правительства и других партнеров и добиться общей заинтересованности в осуществляемых мероприятиях;
- c) региональная программа обладает признанной способностью задействовать и мобилизовать ресурсы для страновых отделений, других партнеров и заинтересованных сторон;
- d) региональная программа имеет хорошие возможности для оказания содействия сотрудничеству Юг–Юг и для продвижения и разработки решений по линии сотрудничества Юг–Юг, распространения передового опыта и налаживания связей между странами; и
- e) была накоплена значительная база знаний и достигнуты существенные улучшения в плане доступности, применимости, охвата и получения этих знаний.

4. В ходе проведения оценки региональной программы были выявлены проблемы и представлены конкретные рекомендации, которые рассмотрены в настоящем ответе руководства. Учитывая, что некоторые заключения и выводы требуют более широких последующих действий, они будут рассмотрены в контексте нового стратегического плана на период 2014–2017 годов.

Приложение. Основные рекомендации и ответ руководства¹

Рекомендация по итогам оценки 1. Региональная программа должна сконцентрироваться на меньшем количестве более реалистичных приоритетных тем и более строго подходить к определению приоритетности инициатив, в рамках которых ПРООН приносит дополнительную практическую пользу для региона и затраты по которым могут нести совместно стратегические партнеры, имеющие возможность оказывать поддержку странам, и – в соответствующих случаях – региональные институты, принимающие на себя ответственность за обеспечение непрерывности и устойчивости результатов.

Ответ руководства: Региональное бюро для Латинской Америки и Карибского бассейна полностью согласно с данной рекомендацией. Новая региональная программа на период 2014–2017 годов будет приведена в соответствие с новым стратегическим планом ПРООН. Глобальное и региональное программирование непосредственно направлено на удовлетворение потребностей стран. Программа будет сосредоточена на ограниченном количестве стратегических вопросов, связанных с устойчивым развитием и обеспечением жизнестойкости, и разработана с учетом деятельности в основных областях в соответствии с конкретными потребностями страновых отделений в регионе. Некоторые смежные мероприятия уже осуществляются с учетом новых моделей хозяйственной деятельности страновых отделений, которые обеспечат целенаправленность и устойчивость, а также оптимальное позиционирование и организационную структуру группы; увязку новой региональной программы с приоритетами страновых отделений и намеченными годовыми показателями основных результатов; а также укрепление технической помощи.

Основные меры	Сроки	Ответственные подразделения	Отслеживание осуществления	
			Замечания	Ход выполнения
1.1 Увеличить количество консультаций с внутренними и внешними заинтересованными сторонами, в том числе со страновыми отделениями, правительствами, региональными институтами, гражданским обществом, организациями системы Организации Объединенных Наций и донорами, в целях разработки региональной программы на основе приоритетных задач, ориентированных на удовлетворение потребностей стран региона.	2014 год	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		
1.2 Отразить изложенные в оценке рекомендации в новой региональной программе в целях расширения взаимодействия между глобальной, региональной и страновыми программами для принятия целенаправленных мер реагирования и обеспечения взаимодополняемости.	2013–2017 годы	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		

¹ См. список аббревиатур и сокращений, используемых в настоящей таблице, в конце документа.

1.3 Отразить изложенные в оценке рекомендации в новой региональной программе, сосредоточив внимание на меньшем количестве тематических приоритетных задач и более гибких мерах, ориентированных на удовлетворение потребностей, в контексте повестки дня по итогам Рио+20 и повестки дня в области развития после 2015 года.	2013–2014 годы	ПРООН/РБЛАК		
Рекомендация по итогам оценки 2. Региональная программа должна быть менее задействована в реализации проектов и инвестировать свои ограниченные средства в идущие снизу инициативы, такие как: политические и технические консультации; пропаганда; диалог; создание партнерств; координация действий многих заинтересованных сторон; создание сетей; посредничество в передаче знаний; развитие потенциала.				
Ответ руководства: Рекомендация во многом уместна и приемлема. Основной акцент будет сделан на расширении деятельности в таких областях, как консультации по техническим и политическим вопросам, развитие потенциала, посредничество в передаче знаний, координация действий и создание партнерских отношений. Вместе с тем, деятельность в рамках региональной программы будет также включать осуществление проектов, если поддерживаемые инициативы подлежат тиражированию, может быть направлена на увеличение масштабов и/или оказание поддержки в выработке политических решений и информационно-пропагандистской работе; обладать крепким потенциалом для проведения преобразований и дополнять поддержку, оказываемую на страновом уровне. Помимо политических консультаций и технической поддержки, Региональный центр обслуживания будет оказывать оперативную поддержку страновым отделениям. Региональная программа сохранит свою разносторонность и оперативную гибкость в вопросах, касающихся оказания поддержки в удовлетворении различных потребностей стран региона.				
2.1 Тщательным образом разработать перечень услуг в политической и технической областях, которые будут оказываться на региональном уровне.	2014–2017 годы (двухгодичный период)	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		
2.2. Создать механизм оценки для определения наиболее эффективных механизмов осуществления программ на основе потенциала по оказанию содействия в проведении изменений в области развития и в полном соответствии с национальными или региональными потребностями в рамках консультаций с основными участниками и институтами.	2014 год	ПРООН/РБЛАК		
2.3 Разработать и внедрить комплексную стратегию развития партнерских отношений на основе консультаций с партнерами.	2014–2017 годы	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК в координации с БПР, БПКСВ и Бюро внешних сотношений и пропаганды		

Рекомендация по итогам оценки 3. ПРООН следует переосмыслить свой подход к району Карибского бассейна и разработать новую стратегию сотрудничества в области развития, предусмотрев соответствующий план мобилизации ресурсов, позволяющий ПРООН заниматься конкретными проблемами, потребностями, приоритетами и возможностями стран Карибского бассейна, различными категориями стран по уровню развития и слабыми сторонами малых островных развивающихся государств, стран – чистых доноров и стран со средним уровнем дохода.

Ответ руководства: Рекомендация во многом уместна и приемлема, осуществление ответных мер уже началось. ПРООН пересмотрела свой подход к району Карибского бассейна, и теперь поддержка региона является главной приоритетной задачей РБЛАК. ПРООН участвует в продолжающемся диалоге с секретариатами КАРИКОМ и ОВКГ. ПРООН и система Организации Объединенных Наций в области развития в целом наметили следующие области для сотрудничества: изменение климата и окружающая среда, укрепление институциональной структуры и безопасность человека. ПРООН и система Организации Объединенных Наций в Латинской Америке и Карибском бассейне поддержат проведение консультаций по повестке дня в области развития после 2015 года и субрегиональных консультаций по подготовке к предстоящей конференции малых островных развивающихся государств, которая состоится в 2014 году.

3.1 Аналитический обзор направлений деятельности в районе Карибского бассейна с целью определения оптимального программного присутствия, финансовой устойчивости и организационной структуры группы.	2013, 2015, 2017 годы	ПРООН/РБЛАК		
3.2 Укрепление потенциала РЦО для проведения технических консультаций и оказания оперативной поддержки страновым отделениям в районе Карибского бассейна, чтобы обеспечить оптимальное присутствие ПРООН в свете конкретных потребностей субрегиона.	2013–2014 годы	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		
3.3 Укрепление специально сформированного подразделения РБЛАК для предоставления услуг и оказания поддержки страновым отделениям в районе Карибского бассейна.	2013–2017 годы	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		
3.4 Оказание поддержки и сотрудничество с КАРИКОМ и ОВКГ в процессе подготовки к предстоящей конференции МОСТРАГ и консультациям по повестке дня в области развития после 2015 года.	2013–2015 годы	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		
3.5 Разработка стратегии мобилизации ресурсов для региона Карибского бассейна.	2013 год (продолжение)	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		

Рекомендация по итогам оценки 4. Необходимо пересмотреть упорядочение стратегий по сквозным темам.

Ответ руководства: Рекомендация во многом уместна и приемлема (эта рекомендация сосредоточена в основном на гендерной тематике и борьбе с ВИЧ/СПИДом). Для обеспечения более систематизированного учета гендерной проблематики в масштабах всей системы РБЛАК будет содействовать ее интеграции, начиная с этапов планирования всех программ, и для этой цели создаст эффективные механизмы подотчетности.

4.1 Конкретный итоговый показатель эффективности региональной программы, охватывающий аспекты глобальных межорганизационных соглашений, касающихся ПРООН и борьбы с ВИЧ/СПИДом, для включения в систему оценки результатов осуществления региональной программы.	2013 год (будет осуществляться в период 2014–2017 годов)	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		
4.2 Разработать комплексную стратегию и оперативный план действий по учету гендерной проблематики, чтобы привести региональную программу в соответствие с стратегией ПРООН по обеспечению гендерного равенства.	2013 год (будет осуществляться в период 2014–2017 годов)	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		
Рекомендация по итогам оценки 5. ПРООН следует переосмыслить пути более стратегического и реалистичного подхода региональной программы к оказанию поддержки трехстороннего сотрудничества и сотрудничества Юг–Юг и более систематизированного определения конкретных результатов и устойчивости этих инициатив.				
Ответ руководства: Рекомендация во многом уместна и приемлема. Укрепление трехстороннего сотрудничества и сотрудничества Юг–Юг в регионе является одним из основополагающих принципов программной деятельности ПРООН в Латинской Америке и Карибском бассейне, и эта деятельность будет продолжена в рамках новой региональной программы. РБЛАК рассматривает сотрудничество Юг–Юг как канал для внедрения технических новшеств на базе обмена опытом, который создает возможности для приобретения и передачи знаний между странами региона. Сотрудничество Юг–Юг является стратегическим компонентом, который будет задействован во всех областях региональной программы, в том числе в области внутри- и межрегиональных отношений.				
5.1 Продолжать развивать оперативные аспекты и расширять масштабы существующих и новых рамок сотрудничества Юг–Юг в Латинской Америке и Карибском бассейне.	2014 год	ПРООН/РБЛАК в координации с БПР и другими бюро		
5.2 Нарастивать потенциал Регионального центра обслуживания, чтобы он мог выступать в качестве посредника между спросом и предложением в области передачи знаний и опыта в регионе в рамках сотрудничества Юг–Юг.	2014 год	ПРООН/РБЛАК		
Рекомендация по итогам оценки 6. ПРООН следует пересмотреть пути оптимальной поддержки основных сфер деятельности со стороны сквозных тематических областей, повышая синергический эффект и более тщательно внедряя планирование, мониторинг и данные оценок в работу по управлению знаниями, развитию потенциала, решениям по линии сотрудничества Юг–Юг и коммуникациям в более структурированной и сконцентрированной среде с целью достижения совокупной перспективы деятельности, подотчетности и приобретения знаний.				
Ответ руководства: Рекомендация во многом уместна и приемлема. Осуществление ответных мер началось с мероприятий, направленных на совершенствование стандартов интеллектуальных продуктов и деятельности по управлению знаниями и увеличение поддержки страновым отделениям. Стратегия управления использованием знаний в Латинской Америке и Карибском бассейне нацелена на оказание содействия в разработке политики и проведении институциональных реформ.				

6.1 Отразить изложенные в оценке рекомендации в новой региональной программе для Латинской Америки и Карибского бассейна на период 2014–2017 годов и при составлении последующих программ.	2013–2017 годы	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		
6.2 Разработать и внедрить набор стандартов для стратегий, деятельности и продуктов в области управления использованием знаний в целях оказания поддержки процессу приобретения знаний для проведения поведенческих и институциональных преобразований.	2014–2017 годы	ПРООН/РБЛАК и РЦО-ЛАК		

Аббревиатуры и сокращения, используемые в таблице, содержащейся в приложении

БПКСВ = Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению

БПР = Бюро по политике в области развития

КАРИКОМ = Карибское сообщество

ОВКГ = Организация восточно-карибских государств

РБЛАК = Региональное бюро для Латинской Америки и Карибского бассейна

РЦО-ЛАК РЦО-ЛАК = Региональный центр обслуживания для Латинской Америки и Карибского бассейна

МОСТРАГ = малые островные развивающиеся государства